

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete
2010. június 29-én (kedd) 17.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal (Budapest, IV. ker.
István út 14. II. em.) dísztermében tartott üléséről

A képviselők közül jelen vannak:

Balázs Erzsébet	Dr. Kató Balázs	Pajor Tibor
Belán Beatrix	Dr. Kovács László	Rádi Attila
Bartók Béla	Kövecses Janka	Szabó Gábor
Dr. Gergely Zoltán	Légrádiné Nagy Klára	Szalma Botond
Daróczi Lajos	Mészáros Ferenc	Dr. Trippon Norbert
Dr. Derce Tamás	Marsal Géza	Vasvári László
Farkas István	Mollóné dr. Balog Éva	Wintermantel Zsolt
Hladony Sándor	Nagy István	
Horváth Imre		

(24 fő)

Az ülésre később érkezett: Hock Zoltán (17,20), Dr. Hollósi Antal (17,15), Szalkai István (17,25)

Az ülésről távol van: Boruzs András, Dr.Dabous Fayez, Koronka Lajos, Juhász László, Kovács Sándor, Kósa Viktória,

Jelen vannak (részben tanácskozási joggal):

Dr. Vitáris Edit jegyző,
Dr. Budaházy Gábor aljegyző,
Dr. Molnár Szabolcs a Gazdasági Igazgatóság igazgatója
Verebélyi Gyuláné, a Pénzügyi és Számviteli Osztály vezetője,
Dr. Felleginé Major Katalin, a Személyügyi Osztály vezetője
Karmosné Hevele Mária, a Költségvetési Iroda vezetője
T. Kovács Beáta, az Adóigazgatási Iroda vezetője,
Lőrincz Mihály, a Városüzemeltetési Iroda vezetője,
Királyné Kiss Erzsébet a Káposztásmegyeri Kirendeltség vezetője,
Marosi Csilla, az Okmányiroda vezetője,
Kókai Istvánné, a Gyermek- és Ifjúsági Iroda vezetője,
Mike Józsefné, az Általános Igazgatási Iroda vezetője,
Dobos Tiborné, a Szabálysértési Iroda vezetője,
Petruska Jenőné, a Gyámhivatal vezetője,
Dr. Mihályi Zsolt a Lakásügyi Iroda vezetője
Somogyi Éva a Szociális Iroda vezetője
Berényi András Főépítész Iroda
Bedő József Újpesti Közterület Felügyelet Iroda vezetője
Jobbágy Tamás UV Zrt. vezérigazgató
Márkus Erzsébet Építésigazgatási Iroda
Prófusz József,
Moldván Tünde, referens,
Agócs Anita, referens,

Neufeld Györgyné, referens,
Köblös Anita referens
Tolnai Attila referens
Tátrai Hedvig referens
Baksáné Toldi Katalin Sajtó Kft. ügyvezetője
Horváth Dávid, fotós
Sajtó Kft. stábja.

Dr. Derce Tamás

Megállapítja a Képviselő-testületi ülés határozatképességét 24 főben.

Dr. Trippon Norbert

Hozzászólásában elmondja, hogy a 10. és a 11. napirendi pontok – parkfenntartás, parképítés – a cikluson átívelő döntéseket igényelnének. Tájékoztatja a testületet, hogy idén ősszel lejár mind a parkfenntartásra, mind a parképítésre és még az utépítésre-karbantartásra vonatkozó közbeszerzés is. Ennek alapján vissza kívánja vonni ezt a két napirendi pontot azzal, hogy az önkormányzati választásokon megválasztásra kerülő Képviselő-testületnek haladéktalanul írja ki a közbeszerzéseket a parkfenntartásra, parképítésre és az utépítésre vonatkozó annak érdekében, hogy a város törvényes működőképessége 2011. év első félévétől biztosítva legyen.

Dr. Derce Tamás

Felhívja a figyelmet, hogy a 8. napirendben a 2010. évi Közbeszerzési terv elfogadásánál ezt a módosítást is figyelembe kell venni. Szavazásra teszi fel a testületnek a módosított napirendet.

271/2010. (VI.29.) önk. hat.

A Képviselő-testület az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Előterjesztés intézményvezetői álláshelyre pályázók kinevezésére
2. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a játéktérmekek létesítésének és működésének egyes feltételeiről szóló 23/1995. (X.06.) számú önkormányzati rendelet módosítására
3. Javaslat az Önkormányzat intézményei és a Polgármesteri Hivatala 2010. évi költségvetési rendelet módosítására
4. Előterjesztés az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. és Újpest Önkormányzata közötti kamattartozás tárgyában
5. Előterjesztés az Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság közhasznúsági szerződésének módosításáról és a média egyéb kérdéseiről
6. Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata részére a Mogyoródi patakhíd felújítása tárgyában egyszerű közbeszerzési eljárás lezárásáról
7. Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Intézménye részére „Meleg étkezési utalvány beszerzése” tárgyában közbeszerzési eljárás lezárásáról

8. Előterjesztés az Önkormányzat 2010. évi Közbeszerzési Tervének módosításáról
9. Előterjesztés intézmény felújítás tárgyában közbeszerzési eljárás megindításáról
10. Javaslat újpesti családok iskolakezdési támogatására
11. Előterjesztés a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő óvodák nevelési programjának jóváhagyása tárgyában
12. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Bőrfestő Óvoda, Viola Óvoda, Megyeri Úti Általános Iskola, és a Bajza József Általános Iskola Alapító Okiratának módosítása, valamint a Károlyi István 12. Évfolyamos Gimnázium Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására
13. Előterjesztés a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Könyves Kálmán Gimnázium Házirendjének mellékletét képező, „A felvételi eljárás rendje” c. dokumentum jóváhagyása tárgyában
14. Javaslat a „Tündérszem Alapítvány” székhely iránti kérelmének engedélyezésére
15. Előterjesztés a Magyar Felnőttoktatásért Alapítvány, illetve az EFEB Üzleti Szakközépiskola székhely iránti kérelmének engedélyezése tárgyában
16. Javaslat Wolf Emil szobrának felállítására
17. Javaslat alapítványok támogatására a Civil Alapból
18. Előterjesztés az Árpád út 161-163 és a Lakkozó utca 1 szám alatti iskolák épületének értékesítése tárgyában
19. Javaslat az Újpest Önkormányzat Szociális Foglalkoztató Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására
20. Előterjesztés a Szociális Foglalkoztató szakmai programja, házirendje, foglalkoztatási szakmai programja tárgyában
21. Javaslat a DokSza Bt. képviseletében Dr. Szabó Gergő felnőtt házi orvos kérelme házi orvosi rendelés helyének módosítására
22. Előterjesztés az Újpest SZEI „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthonának továbbképzése tárgyában
23. Előterjesztés a Budapest Főváros XVI. ker. Önkormányzattal kötendő ellátási szerződés időskorúak gondozóházi férőhelyének biztosítása tárgyában
24. Előterjesztés az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Munkásotthon utca 47. szám alatti bölcsőde férőhelybővítése tárgyában
25. Egyebek

26. Javaslat az „Újpest Díszpolgára” és az „Újpestért” kitüntetések odaítélésére

27. Javaslat a Pro Urbe Budapest/Budapestért díj adományozására (Helyszíni kiosztású anyag)

28. Szociális támogatásokkal kapcsolatos fellebbezések előterjesztése
(24 igen)

1. **Előterjesztés intézményvezetői álláshelyre pályázók kinevezésére**
Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Tájékoztatja a testületet, hogy az érintettek hozzájárultak a nyílt tárgyaláshoz. Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Szavazásra teszi fel az 1. számú határozati javaslatokat.

272/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a **Virág Óvoda vezetői teendőinek** ellátásával G 11 közalkalmazotti besorolással 2010. augusztus 1-jétől – 2015. július 31-ig terjedő időtartamra **Palatinus Antalnét** bízva meg. (24 igen)

Felelős: Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010.07.31.

Dr. Derce Tamás

Gratulál a megválasztott intézményvezetőnek. Szavazásra teszi fel a 2. számú határozati javaslatot.

273/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy **Baló Szilviának, Bósz Zsuzsannának és dr. Molnár Lászlónénak** a Virág Óvoda óvodavezetői álláshelyére kiírt pályázata érvénytelen, tekintettel arra, hogy a benyújtott pályamunkájuk nem felel meg a jogszabályi előírásoknak és/vagy a pályázati kiírásnak. (24 igen)

Felelős: Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: azonnal

2. **Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a játéktermek létesítésének és működésének egyes feltételeiről szóló 23/1995. (X.06.) számú önkormányzati rendelet módosítására**

Előterjesztő: Dr. Derce Tamás polgármester

Dr. Derce Tamás

A rendelet módosítására azért kerül sor, mert az ellentétes a felsőbb jogszabályokkal. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a rendeleti javaslatot és felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a játéktérmekek létesítésének és működésének egyes feltételeiről szóló – többször módosított - 23/1995. (X.06.) számú önkormányzati rendelet módosítására megalkotja a 17/2010.(VII.02.) számú rendeletet. (23 igen, 1 tartózkodás)

Dr. Hollósi Antal képviselő úr 17,15 órakor megérkezett, így a testület létszáma 25 fő.

3. Javaslat az Önkormányzat intézményei és a Polgármesteri Hivatala 2010. évi költségvetési rendelet módosítására

Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr. Trippon Norbert

Kiegészítésében elmondja, hogy a költségvetés módosítása néhány tételt foglal magában. Talán a legfontosabb tétel, hogy az idei évben a Polgármesteri Hivatal dolgozói nagyon mérsékelt, bő kettőheti jutalmat kaptak. Javasolja, hogy a tisztességesen és korrekten elvégzett munkájukat ne csak erkölcsileg, hanem anyagilag is ismerjék el, ezért ebben a költségvetés módosításban 80 millió forint előirányzat módosítás szerepel, ami bő egyhavi bértömegnek felel meg.

A Gyermek és Ifjúsági Ház részére 6,5 millió forint átcsoportosításra kerül sor. Kisebb tételt tesz ki a különféle intézményi rendezvények, rendezvénytechnikai berendezések beszerzéseinek fedezése. Nagyobb tétel, 6 millió forint összegben pavilonokat szeretne vásárolni a Gyermek és Ifjúsági Ház. Az elkövetkezendő időszakban számos olyan rendezvényre van szándéknyilatkozat, ahol ezekre a jó minőségű pavilonokra lenne szükség, és rendszeres használat esetén a bérlése sokkal nagyobb összegbe kerülne.

Haladony Sándor

Döntés előtt felvilágosítást kér a negatív pénzmaradvány rendezésével kapcsolatban. Mely intézményeknél volt ez nyomon követhető? Mi indokolja, hogy Halassy Olivér Sportcentrum esetében az eredeti előirányzathoz képest 8 millió forinttal megnövekedett a költség? A MÁV Szimfonikusoknak nyújtandó közel 1.000 %-os támogatást mi indokolja?

Belán Beatrix

A felmerült két kérdésre válaszolva elmondja, hogy a Halassy Olivér Sportcentrum esetében a Képviselő-testület az előző ülésén döntött arról, hogy azt a 10 millió forintot, amit kimondottan sportpálya fejlesztésre különített el az eredeti költségvetésben, oly módon költi el, hogy 8 millió forinttal támogatja a Halassy Olivér Sportcentrumot, hogy a már 25 évet meghaladó nagyteremben lévő focipályának a sportburkolatát ki tudják cserélni. Most került átvezetésre a testületi döntés a költségvetésben. A 2 millió forint esetében a Tábor utcai sportpálya fejlesztéséről döntött a testület.

A MÁV Szimfonikusok támogatásával kapcsolatban elmondja, hogy az Önkormányzattal közösen pályázott a zenekar, amit megnyertek. Az állam átutalja az összeget, amit átadott pénzeszközként köteles az Önkormányzat továbbadni.

Dr. Derce Tamás

Tájékoztatja a testületet, hogy tárgyalásokat folytat a GI-vel arról, hogy a volt Tungstram pályát adják át használatba, és álláspontja szerint ez a megállapodás hamarosan létrejön. Mivel a pálya a Gyermek és Ifjúsági Házhoz fog kerülni, ezért ennek az intézménynek a költségvetését valószínűleg módosítani kell.

Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a rendeleti javaslatot. Alpolgármester asszony által előterjesztett javaslatot az előterjesztő befogadja alapjavaslatnak. Felhívja a figyelmet, hogy a rendelet megalkotásához minősített többségre van szükség.

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. évi költségvetési rendelet módosítására tett előterjesztést megtárgyalta, és úgy dönt, hogy 14 igen, 9 nem, 2 tartózkodással nem támogatja.

Dr. Trippon Norbert

Tekintettel arra, hogy a testület nem fogadta el a költségvetés módosítását, minden képviselőnek a saját maga lelkiismeretével kell elszámolnia, hiszen ezáltal, a köztisztviselőknek augusztus végén nyújtandó jutalom nem került megszavazásra. Javasolja, hogy az egyebek napirendi pontban térjenek vissza a kérdésre.

Dr. Derce Tamás

Egy testületi ülésen egy napirendi pontról csak egyszer lehet szavazni.

4. Előterjesztés az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. és Újpest Önkormányzata közötti kamattartozás tárgyában

Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Pajor Tibor

A Megállapodás végén a 8. pontban szereplő peres eljárással kapcsolatban érdeklődne, hogy mire lehet számítani ebben az ügyben és jelent-e ez további kiadásokat az Önkormányzat számára?

Szalma Botond

Már többször elmondta, hogy az ÚV Zrt-nek átláthatatlan a működése. Álláspontja szerint a határozati javaslatban szereplő június 29-ei állapotba beletartozik a 6. 944.916,- Ft késedelmi kamat is. Azzal egyet tudna érteni, ha utána többi késedelmi kamatot peres eljárás jogerős befejezését követően fogják rendezni.

Hock Zoltán frakcióvezető úr 17,20 órakor megérkezett, így a testület létszáma 26 fő.

Wintermantel Zsolt

Zavart érez az előterjesztés és a határozati pontok között. Az előterjesztés bevezető részében az szerepel, hogy az Önkormányzatnak az ÚV Zrt. felé fennálló elismert tartozása 223 millió forint. Az ÚV Zrt-vel szemben fennálló követelések 151 millió forint. A határozati javaslatokban mégis az olvasható, hogy az Újpesti Önkormányzat fog 151 millió forintot kifizetni az ÚV Zrt. felé. A 2. sz. határozati javaslatban már jól szerepel.

Dr. Trippon Norbert

Szeretne ennek az ügynek a végére pontot tenni, tekintettel arra, hogy ezek a tételek egy korábbi időszakból adódnak. Úgy látja, abban nincs vita, hogy az Önkormányzat összegszerűen mennyivel tartozik a Vagyonkezelőnek és a Vagyonkezelő mennyivel tartozik az Önkormányzatnak. Szalma Botond felvetését méltánylandó szempontnak tartja. Egy 4.

ponttal egészítené ki az alapjavaslatot, miszerint a tartozások elszámolásánál a 2010. június 29-ei állapot szerinti 6.944.916,- Ft késedelmi kamattartozását is vegyék figyelembe, a peres eljárás jogerős befejezését követően, amennyiben a kamatösszeg jogilag megalapozott.

A peres eljárással kapcsolatban Vagyonkezelőt kell megkeresni. Wintermantel frakcióvezető úr hozzászólásával kapcsolatban elmondja, hogy a Vagyonkezelő úgy tudja a 151 millió forintot átutalni, ha az Önkormányzat előtte átutalja az összeget.

Szalkai István képviselő úr 17,35 órakor megérkezett, így a testület létszáma 27 fő.

Dr Derce Tamás

Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a 4. ponttal kiegészült határozati javaslatokat.

274/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő – testület, úgy dönt, hogy Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata az UV Zrt. felé fennálló 223.215.740,- Ft kamattartozásból, **151.644.270,- Ft**-ot kiegyenlít és 2010. július hó 15. napjáig átutalja az UV Zrt. bankszámlájára.

(22 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. július 15.

275/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő - testület, mint a tulajdonosi jogok gyakorlója felkéri az UV Zrt. vezérigazgatóját intézkedjék, hogy a társaság **151.644.270,- Ft** tartozását kiegyenlítse és 2010. július hó 15. napjáig átutalja az Önkormányzat bankszámlájára. (22 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester, Jobbágy Tamás Vezérigazgató útján

Határidő: 2010. július 15.

276/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő - testület felkéri a Polgármestert, hogy a fennmaradó **71.571.470,- Ft** összeg kiegyenlítése tárgyában, az előterjesztés mellékleteként becsatolt Megállapodás – tervezetet a 2011. évi költségvetés terhére kösse meg. (22 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. július 15.

277/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő - testület, mint a tulajdonosi jogok gyakorlója felkéri az UV Zrt. vezérigazgatóját, hogy a tartozások elszámolásánál a 2010. június 29-ei állapot szerinti **6.944.916,- Ft** késedelmi kamattartozását is vegye figyelembe, a peres eljárás jogerős befejezését követően, amennyiben a kamatösszeg jogilag megalapozott.

(22 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester, Jobbágy Tamás Vezérigazgató útján

Határidő: peres eljárás befejezését követő 30 napon belül

5. Előterjesztés az Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság közhasznúsági szerződésének módosításáról és a média egyéb kérdéseiről

Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

278/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület a mellékletben becsatolt Újpesti Sajtó Kft. és Önkormányzat között létrejött közhasznúsági szerződés módosítását elfogadja. (16 igen, 8 nem, 3 tartózkodás)

Határidő: folyamatos

Felelős: Polgármesteren keresztül a hatáskörrel rendelkező alpolgármester
Baksáné Toldi Katalin Sajtó Kft. ügyvezetője

6. Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata részére a Mogyoródi patakhíd felújítása tárgyában egyszerű közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

279/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a „Vállalkozási szerződés a Mogyoródi patakhíd felújítása tárgyában” tárgyú egyszerű közbeszerzési eljárás **nyertesének a Hajdú és Társai Építőipari és Szolgáltató Kft.** (1031 Budapest, Áldomás u. 22-24.) ajánlattevőt, a **következő legkedvezőbb ajánlatot tevőként a HÍDTECHNIKA Hídépítő, Karbantartó és Szigetelő Kft.** (1138 Budapest, Karikás F. u. 20.) ajánlattevőt jelöli meg. Egyben felkéri a Polgármestert, hogy a szerződést a nyertessel, visszalépése esetén a következő legkedvezőbb ajánlatot tevővel kösse meg. (23 igen, 2 nem, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. július 20.

7. Előterjesztés Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Intézménye részére „Meleg étkezési utalvány beszerzése” tárgyában közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

280/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Intézménye részére meleg étel utalvány beszerzése tárgyában kiírt közbeszerzési eljárásban az eljárás **nyertesének a Le Chèque Déjeuner Étkezési Utalvány Gyártó és Forgalmazó Kft.-t** (1074 Budapest, Rákóczi út 70.) jelöli meg. Egyben felkéri a Polgármestert, hogy a nyertessel a szerződést kösse meg. (25 igen, 1 tartózkodás)

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. július 20.

8. Előterjesztés az Önkormányzat 2010. évi Közbeszerzési Tervének módosításáról
Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. A bevezetőben jelezte, hogy miután két napirendi pont visszavonásra került, ami érinti a Közbeszerzési Tervet, ezért ennek megfelelően módosítani kell a tervet is. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

281/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzatának 2010. évi módosított Közbeszerzési Tervét elfogadja. (16 igen, 3 nem, 6 tartózkodás)

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

9. Előterjesztés intézmény felújítás tárgyában közbeszerzési eljárás megindításáról
Előterjesztő: Dr. Trippon Norbert alpolgármester

Dr Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Pajor Tibor

Az eljárás keretében egy piackapu létesítése, átalakítása szerepel. Kérdése, hogy most épült egy piackapu, ez most egy másik kapu átalakítsa lenne? A pályázati kiírás szövegében talált egy részt az „üvegezést”, ahol zárójelben szerepel az a megjegyzés, hogy „ne a gyerekkorodra gondolj”, amit nem odaillőnek gondol.

Dr. Trippon Norbert

A Képviselő-testület döntött arról, hogy évi 200 millió forint terhére intézmény felújítást közbeszerzés keretében lebonyolít. Az előterjesztésre azért van szükség, mert a felújítási munkálatok összege ennél 100 millió forinttal magasabb. Javasolja, hogy szavazza meg a testület ezeket a nagyon fontos beruházásokat, (bölcsődei, óvodai férőhelyek bővítése, Pozsonyi úti rendelő felújítása, gyermekfogászat, piac hűtés-fűtése) hogy törvényesen végre tudják hajtani. A piackapu ugyan már elkészült, de a közbeszerzési eljárás keretében készült el.

Wintermantel Zsolt

Úgy gondolja, hogy az intézményeket valóban fel kell újítani, azzal nincs semmi gond. Arra várna magyarázatot, hogy a tavaly elfogadott intézmény felújítási keret terhére, amely a saját intézményekre szól, hogy lehetet szabályosan költeni a Pozsonyi úti rendelőre, a Gyermekfogászati Rendelőre, a piackapu kialakítására, a Közterület Felügyelet helyiségeinek a kialakítására. Emlékei szerint az intézményi felújítást kifejezetten tételesen felsorolva a közbeszerzési eljárás keretében megjelölve került kiírásra. Ezeket a tételeket annak a keretnek a terhére álláspontja szerint nem lehetet volna elkölteni. Erre vár magyarázatot alpolgármester úrtól.

Hock Zoltán

Alpolgármester úr végig gondolta-e, hogy más tulajdonán végzett értéknövelő beruházás mennyire felel meg az Önkormányzat érdekeinek és az államháztartási törvénnyel nem ütközi-e néhány helyen. Tekintettel arra, hogy a Pozsonyi úton található ingatlan 1/1-ben a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában van. A piac hűtésével, fűtésével kapcsolatban elmondja, hogy a jelen műszaki állapotában (szigetelésében, hőtechnikai megoldásaiban) úgy gondolja alkalmatlan arra, hogy légkondicionáló berendezéssel szereljék fel. A gyermekfogászat ügyét valóban el kell rendezni, de kérdés, hogy ez kellően megalapozott-e?

Pajor Tibor

Mindenképpen magyarázatot vár a kifogásolt mondatra. Kit szólít meg? Ha nem kap rá választ, akkor kéri, hogy ezzel a mondattal jelenjen meg a közbeszerzési kiírásban.

Dr. Trippon Norbert

Nem tiltakozik az ellen, hogy ezzel a mondattal jelenjen meg a közbeszerzési kiírás. A Pozsonyi úti rendelővel kapcsolatban elmondja, hogy az ingatlan a Főváros tulajdona. A Gazdasági Bizottság már régóta kezdeményezi, hogy adja át a Főváros térítésmentes tulajdonba. Amennyiben ez megtörténik, vagy a tulajdonosi hozzájárulását megadja a Főváros a munkálatokhoz, akkor egy 15 millió forintos beruházást lehet kezdeményezni. A tavalyi évben is megszavazott a testület 20 millió forintot a rendelő felújítására, de a Főváros nem adta a tulajdonosi hozzájárulását a munkálatok elvégzéséhez. Ezért kezdeményezték, hogy átvennék a Pozsonyi úti rendelőt.

A Gyermekfogászati Rendelő helyileg a Kóktél Áruházban van, ami emlékei szerint az Újpesti Önkormányzat tulajdona.

A piac hűtésével-fűtésével kapcsolatosan elmondja, hogy miután felmérték a lehetőségeket megállapították, hogy a jelenlegi műszaki színvonal nem alkalmas arra, hogy egy magas színvonalú berendezéssel szereljék fel. Valamit azonban tenni kell, így egyszerűbb és olcsóbb módszert sikerül választani.

Jó hír, hogy az eredetileg tervezett 200 millió forint helyett 300 millió forintot lehet költeni ezekre az intézményekre.

Wintermantel Zsolt

Ügyrendi kérése, hogy a közbeszerzésekért felelős aljegyző úr a képviselők számára legkésőbb a következő testületi ülésig adjon tájékoztatást jogi szempontból, hogy a tavaly ilyenkor intézmény felújításra kiírt közbeszerzésben, ahol tételesen fel voltak sorolva az intézmények, a piacbejárat, Közterület Felügyelet, stb. munkálatokra lehet-e szabályosan költeni?

Dr. Derce Tamás

Aljegyző úr hallotta a kérését, kéri, hogy ennek megfelelően cselekedjen. Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

282/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete „Önkormányzati intézmények felújítási munkái” tárgyában az ajánlattételi felhívást jóváhagyja, egyben felkéri a Polgármestert, hogy a hirdetmény szövegének közzétételéről, valamint a közbeszerzési eljárás lebonyolításáról gondoskodjék. (15 igen, 6 nem, 5 tartózkodás)

Felelős: Polgármester

Határidő: az eljárás lezárásáig folyamatos

10. Javaslat újpesti családok iskolakezdési támogatására

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Belán Beatrix

Elvi döntés született a Képviselő-testület részéről arra vonatkozóan, hogy a tanévkezdésben segítse az újpesti családokat. A Közművelődési és Oktatási Bizottság az elmúlt ülésén megtárgyalta a különböző lehetőségeket és az alapján azt a javaslatot teszi, hogy minden újpesti fenntartású oktatási intézménybe járó újpesti gyermek tankönyvcsomagját támogassa 7.500,- forinttal az Újpesti Önkormányzat. Természetesen azokat a családokat ez nem érinti, akik állami finanszírozásból ingyen kapják a tankönyveket. Több javaslatot megtárgyalt a bizottság, ezt a verziót tartotta a legmegfelelőbbnek, kéri a testület támogatását.

Wintermantel Zsolt

Az előterjesztés szerint körülbelül 5.500 gyermeket érint Újpesten, ebből 2.000 fő az állami rendszeren keresztül kapja meg ezt a támogatást. Így marad 3.500 fő és 30 millió forintos keretösszeg került elfogadásra. Javasolja, hogy a keretösszeg kihasználása érdekében ezt a támogatási keretösszeget emeljék fel 8.500 forintra.

Belán Beatrix

Hangsúlyozza, hogy ezek kalkulált számok, hiszen pontosan nem lehet tudni, hogy a tanévkezdés pillanatában hány újpesti diáknak lehet ezt az összeget odaítélni. Wintermantel úr javaslata alapján indítványozza, hogy kerek összeget 10.000,- forintot állapítsanak meg és a ennek megfelelően módosítják a költségvetési rendeletet.

Wintermantel Zsolt

Egy számszaki problémára szeretet volna rávilágítani, de nem zárkóznak el a javaslat elől. Nem érti, hogy egy számszaki lehetőségre felhívva a figyelmet, a költségvetési rendeletben elfogadott kerete között maradván történő javaslatra, hogy lehet egy ilyen előterjesztést tenni alpolgármester asszonnak. Kéri, hogy ezt a napirendet most ne tárgyalják, vonja vissza és tegyen egy új adatokkal alátámasztott számszaki javaslatot. Ha ki lehet csúszni a költségvetés adta keretből, akkor lehet, hogy a 7.500 forinttól magasabb összegű támogatásra is lehetőség nyílik.

Dr. Trippon Norbert

Nem érti Wintermantel úr hozzáállását, hogy miért vonja vissza alpolgármester asszony azon a javaslatát, hogy minden újpesti diák kapjon 10.000 forint tankönyvtámogatást.

Belán Beatrix

Ismételten hangsúlyozza, hogy ezek kalkulált számok. Úgy gondolja, hogy miután közel 20 milliárdos költségvetésről van szó, az az emelési javaslat, amit tett nem jelent nagyjából csak 5 millió forintos nagyságrendet, ez elvi kérdés. Lényegesnek tartja, hogy erről a kérdéstről minél hamarabb döntés szülessen, hogy még ebben a tanévben igénybe lehessen venni a támogatást. Ha most levonnák a napirendről és újratárgyalná a testület, akkor az újpesti diákok ebben a tanévben ezt a segítséget már nem kaphatják meg.

Mollóné dr. Balog Éva

Nem javasolja, hogy lekerüljön napirendről ez a kérdés, mivel erről még az év elején elvi döntést hoztak. Nem érti az alultervezettséget a számszaki adatokból kiindulva. Logikai

ellentmondás látszik a rendelet 2. §-ában, ahol konkrétan szabályozásra kerülne azoknak a köre, akik ebben a tankönyvtámogatásban részesülhetnek. Ezek alapján úgy gondolja, hogy olyan nagymértékben nem emelkedik a jogosultak száma. A 4. § (2) bekezdésében az áll, ha a szülő által fizetendő összeg, ha nem éri el a támogatás összegét, ebben az esetben a szülőnek nem kell fizetni a tankönyvekért, és nagyon helyesen a különbözetre nem jogosult. Feltételezhetően itt további pénzeszközök maradnak mag. Azzal értene egyet, hogy merítsék ki azt a keretet, amit erre szánt a Képviselő-testület. Azért értet egyet a KOB-bal, mert ebben a formában valósul meg a legszélesebb körű támogatás 1-12. évfolyamig bezárólag.

Hock Zoltán

Úgy gondolja, egy lényeges kérdésre nem hangzott el válasz, hogy készült-e előzetes becslés arra vonatkozóan, hogy az 1-8. évfolyam várhatóan az alaptankönyvek ára mennyibe fog kerülni? Véleménye szerint, ha ez elkészült volna, akkor megállapítható lett volna, hogy az alsó tagozatos évfolyamon ezt a 10.000 forintos összeget nem biztos, a felső tagozaton vélhetően kimerítik. A testület olyan elvi döntést hozna, hogy azon 3.000 fő körüli gyermek esetében, amennyiben a gyermek nem jogosult állami támogatásra és alsó tagozatos, a teljes tankönyvsomagot kifizeti az Önkormányzat. Felső tagozat esetében az alaptankönyveket normatív módon megtéríti, ide nem értve a nyelvkönyveket, egyéb kiegészítő taneszközöket. Sokkal bonyolultabb ennek az összegnek az eljuttatása, miközben, ha az Önkormányzat az iskolákkal valamilyen együttműködést kialakítva részt venne benne, még jelentős megtakarításokat is elérhet, hiszen mint megrendelő lép fel a különböző tankönyvbeszállítókkal kapcsolatban.

Döntésben ismerje el a Képviselő-testület, hogy ez egy olyan állami követelmény a családokkal szemben, nevezetesen a tankötelezettség, amely terheinek egy részét magába vállalja, és ezzel járul hozzá ezen állami feladat ellátásához, ellátatásához. Ez egy elvi döntés lenne. Úgy gondolja, ha alpolgármester asszony a szünetben pontosítja az adatokat, még ezen a testületi ülésen döntés szülehet az ügyről.

Belán Beatrix

Hock úrral egyetért abban, hogy lehet az Önkormányzat a megrendelő. Ehhez kell szeptemberben egy elvi döntést hozni, rendeletet alkotni, hogy a januári, februári tankönyvrendeléskor már ennek megfelelően járjanak el. A Képviselő-testület az előző ülésén módosította a költségvetést, hogy ez az összeg erre a célra rendelkezésre áll, és azt az elvi döntés hozta, hogy a most induló tanévben segítsenek a családokon. A szakbizottság véleménye alapján készült el a mai előterjesztés. A kollegák a legjobb tudásuk szerinti pontos számokkal számoltak, de ezek a számok az ez évre vonatkozó statisztikák. A változó feltételek miatt, illetve nem lehet tudni, hogy az ingyenes tankönyvellátásban történik-e változás, ezek nem lehetnek csak közelítő számok. Az összeg tekintetében kész a kompromisszumra.

Pajor Tibor

Maximálisan támogatja az újpesti diákok tankönyvtámogatását. Javasolja, hogy térjenek vissza erre a kérdésre a következő testületi ülésen, és előbb kérdezzék meg az intézményvezetőket ebben a kérdésben.

Mollón dr. Balóg Éva

Pontosítást kér a szám adatokban, mert így az előterjesztésben nem egyértelmű. Úgy gondolja, hogy az önkormányzati támogatás elvi okok miatt nem igen mehet 10.000 forint fölé. Nagyon furcsa üzenete lenne annak, hogy aki szociálisan rászorult és ingyenes tankönyvtámogatásban

részesül, aminek az összeghatára 10.000 forint, aki pedig szociálisan nem rászorult több mint 10.000 forintot kapna. Ezt a helyzetet egy nagyon bonyolult rendszerrel lehetne megoldani.

Bartók Béla

Kérdése, hogy a költségvetés számadatai mennyire fontosak? Véleménye szerint a költségvetés ilyen gyakori és ötletszerű módosítása nem biztos, hogy jó irányba viszik az Újpesti Önkormányzatot. Az újpesti diákok támogatásáról elvi döntést kell hozni. Az elvi döntés arról szól, hogy kik azok, akik jogosultak erre a támogatásra, és mekkora az az összeg, ami érezhető támogatást nyújt? Úgy gondolja, hogy ha szándék lett volna erre a támogatásra és nem ilyen politikai ízű előterjesztés készült volna, akkor már jóval hamarabb meg lehetett volna lépni.

Hock Zoltán

Úgy gondolja, hogy ennek a rendeletnek szociális szempontokat kell tükröznie. Indítványozza az alpolgármester asszonynak, hogy a következő testületi ülésre vizsgálta meg, hogy 1-8, és 8-12. évfolyamonként átlagosan mennyibe kerül egy tankönyvsomag, 9-12. évfolyamon az alaptankönyvek, alsó tagozatban az egész tankönyvsomag. Nézzék meg ennek az összegét és annak tükrében hozzanak döntést arról, hogy nem készpénz támogatást ad az Önkormányzat a szülőknek, hanem megteremtik annak a feltételét, hogy a tankönyveket ingyen kapják meg.

Dr. Trippon Norbert

Ha ebben a mederben folyik tovább a testületi ülés, nem lesz meg a tankönyvtámogatás. Elvben mindenki egyetért vele, de ehhez képest minden elképzelhető érvet bevet annak érdekében, hogy rombolja ezt az előterjesztést. Nem ért egyet azzal, hogy a magyar középosztályt nem támogatják. Úgy gondolja, hogy a papírforma alapján rászorult társadalmi csoportok támogatásáról gondoskodnak a törvények. Álláspontja szerint a család és gyermeknevelés terheit annál is el kell ismerni, aki tisztességesen dolgozó középosztálybeli család, de nem rászorult. Ebből a megközelítésből minden újpesti családnak, 1-12. évfolyamig biztosítani kell a 10.000 forint támogatást.

Hock Zoltán

Gyengének tartja az előterjesztést, ebben a formában nem támogatja.

SZÜNET

Wintermantel Zsolt

Úgy látja, hogy a vita elfajult. Ez a rendelet arról szól, hogy az újpesti fenntartású intézményekbe járó gyermekek kapják meg ezt a támogatást, és például az Újpesten működő katolikus iskolába járó újpesti diákok nem. Ha alpolgármester úr szerint minden újpesti diáknak meg kell kapni a támogatást, akkor ennek megfelelően kell átdolgozni a rendeletet. A szándékok jónak tartja a megvalósítási javaslatot nem. Ennek tükrében indítványozza, hogy halasszák el a megtárgyalását.

Belán Beatrix

Annak idején már volt egy ilyen kezdeményezés, amikor minden újpesti diák ingyen kapta a tankönyveket. Úgy gondolja, hogy ez elvi döntés. A testület kétféleképpen dönthet. Vagy azt mondja, hogy szociálisan közelíti meg a kérdést. Ebben az esetben szociális rendeletet kellett volna alkotni, nem a KOB-ot megbízni. A testület annak idején úgy döntött, hogy ne szociális oldalról közelítsék meg, így nem tudnak szociális paramétereket beletenni. Nem pénzt kapnak a szülők, hanem ennyivel kevesebbet kell a tankönyvsomagért fizetni. Ha szociális irányba

terelik a kérdést, akkor vegyék le a napirendről és menjen az NLB elé, ebben az esetben nem látja biztosítottak azt, hogy ebben a tanévben megkapják a diákok a támogatást. Ez az előterjesztés erre az egy nevelési évre szól. Összeg tekintetében el tudja fogadni Wintermantel Zsolt javaslatát. Minden diák kapja meg a támogatást, azt is be tudja fogadni, de akkor javasolja, hogy maradjanak a 7.500 forintnál, mert féltő, hogy nem lesz elég a 30 millió forintos keret.

Hock Zoltán

Úgy gondolja, hogy nem mérték fel a helyzetet, nem szakszerűen átgondolt javaslat született.

Dr. Trippon Norbert

Véleménye szerint a családokat egyenlő mércével kell mérni. A vita során felmerült, hogy magasabb összeg is beleférne a keretbe, az eredmény, hogy 10.000 forintot kapjon minden újpesti gyermek.

Másik felmerült kérdés, hogy adott esetben az egyházi fenntartású iskolában tanulódíákok is megkapják ezt a támogatást. Alpolgármester asszony egyetértett ezzel a javaslattal.

Hock Zoltán

Módosító indítvány nyújt be rendelettel szemben.

Dr. Derce Tamás szünetet rendel el, hogy Hock úr írásban megfogalmazza a módosító indítványát.

SZÜNET

Hock Zoltán

Felolvassa a módosító indítványt. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a 2010/2011-es tanévben, az Önkormányzat, valamint a katolikus illetve a református egyházak által fenntartott általános iskolák alsó tagozatos diákjai részére, - kiegészítve az állam által nyújtott támogatást – térítésmentesen biztosítja a tankönyveket. Ugyanezen fenntartók által működtetett intézmények felső tagozatos tanulói számára az alaptankönyveket (nyelvkönyveket nem, egyszer lehet igénybe venni pl. az atlaszok beszerzését, biológiai füzetet) biztosítja térítésmentesen. A 9-12 évfolyamon tanulók esetében a tankönyvcsomag árának 50 %-át vállalja magára az Önkormányzat.

E támogatást kizárólag az állandó újpesti bejelentett lakcímmel rendelkező tanulókra lehet alkalmazni.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy ezen előterjesztés pénzügyi szükségleteit vizsgálja meg és annak tükrében tegyen javaslatot a költségvetési rendelet módosítására.

Nyers szöveg lehet finomítani.

Belán Beatrix

Minden módosító javaslatot befogad az alapjavaslatba, Hock úrét is. Úgy gondolja, nem volna szerencsés iskolafenntartó szerint diszkriminálni.

Elhangzott egy kérés az adatokkal kapcsolatban, melyet a szünetben pontosítottak. Ezek alapján az 1. évfolyam esetében körülbelül 9.500 Ft az átlagos tankönyvcsomag ára. 2-3. évfolyamban 10.000 forint, 4. évfolyamban 14.500 forint, 5. évfolyamban 18.000 forint, 6. évfolyamban 16.500 forint, 7.évfolyamban 22.500 forint, 8. évfolyamban 22.000 forint 9. évfolyamban 36.000 forint, 10 évfolyamban 23.000 forint, 11. évfolyamban 22.000 forint, 12. évfolyamban 19.500 forint. Ez nem csak az alaptankönyvekre, hanem a komplett tankönyvcsomagra vonatkozik. Az idő rövidege miatt ez nem teljesen reprezentatív felmérés, de úgy gondolja, hogy a kérdésre tájékoztató adatnak megfelel.

Dr. Derce Tamás

Véleménye szerint Hock úr javaslatának elfogadása esetén a rendeletre nincs szükség. Álláspontja szerint ez egy határozati javaslat, nem módosító javaslat.

Belán Beatrix

Úgy gondolja, hogy ez a határozati javaslat tökéletesen beilleszthető a rendelet szövegébe. Értelmezése szerint, ha az előterjesztés rendelet, akkor a javaslat, módosító javaslat, nem alternatív határozat.

Alapjavaslat:

Bevezető és 1. § marad.

Minden intézményre vonatkozna és Hock úr által benyújtott javaslatot befogadja.

Kikerül belőle a 2-3-4 § és helyébe lép Hock úr javaslata.

Marad az 5-6 § értelemszerűen átszámozva.

Dr. Derce Tamás

Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel az így módosított rendeleti javaslatot. Felhívja a figyelmet, hogy megalkotásához minősített többségre van szükség.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. évi önkormányzati tankönyvtámogatásról szóló 18/2010. (VII.07.) számú rendeletét megalkotja.
(23 igen)

11. Előterjesztés a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő óvodák nevelési programjának jóváhagyása tárgyában
Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Szalkai István

Későbbi napirenddel kapcsolatban lenne kérése, amit szeretne, ha az előterjesztő befogadna. A Fóti út 52. szám alatt lévő óvodában szükséges lenne tornaszoba kialakítása.

Dr. Derce Tamás

Ezt a kérdést az egyebek napirendi pont keretében tárgyalják meg.

Szalma Botond

Kérdése, hogy a nevelési programban szerepel-e a „Dzsender” elmélet? Ennek a lényeg, hogy nem lehet megkülönböztetni a fiúkat és a lányokat, az apukát és az anyukát. Ha ez benne van a programban, nem támogatja.

Belán Beatrix

Tudomása szerint nem szerepel a programban, de megnyugtatóként még egyszer átnézik, és amennyiben mégis benne lenne, kihúzzák belőle.

Dr. Derce Tamás

Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat.

283/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Ambrus Óvoda *(1047 Budapest, Ambrus Z. u. 2.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

284/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában Vörösmarty Tagóvoda *(1047 Budapest, Vörösmarty u. 14.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

285/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Aradi Óvoda *(1043 Budapest, Aradi u.9.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

286/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Csányi Tagóvoda *(1043 Budapest, Csányi László u. 30.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

287/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Börfestő Óvoda *(1048 Budapest, Börfestő u. 1-3.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

288/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Dalos Ovi *(1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

289/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Deák Ovi *(1041 Budapest, Deák Ferenc u. 95.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

290/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Fóti Óvoda *(1047 Budapest, Fóti út 54.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

291/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Homoktövis Óvoda *(1048 Budapest, Homoktövis u.102.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

292/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő KF ÁMK Óvoda-Óceán Tagóvoda *(1048 Budapest, Hajló u.2-8.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

293/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Királykerti Óvoda *(1042 Budapest, Király u.26-28.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

294/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Lakkozó Óvoda *(1048 Budapest, Lakkozó u. 3.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

295/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Leiningen Utcai Óvoda *(1046 Budapest, Leiningen K. u. 1.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

296/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Liget Óvoda *(1041 Budapest, Rózsaliget köz 1.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

297/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Nyár Óvoda *(1043 Budapest, Nyár u. 14.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

298/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Pozsonyi Ltp. Óvoda *(1043 Budapest, Mártírok u. 1.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

299/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Viola Óvoda *(1042 Budapest, Viola u. 11-13.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

300/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Virág Óvoda *(1043 Budapest, Virág u. 30.)* nevelési programjának módosítását. (25 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

12. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Börfestő Óvoda, Viola Óvoda, Megyeri Úti Általános Iskola, és a Bajza József Általános Iskola Alapító Okiratának módosítása, valamint a Károlyi István 12. Évfolyamos Gimnázium Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat. Felhívja a figyelmet, hogy minősített többségre van szükség.

301/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Börfestő Óvoda *(1048 Budapest, Börfestő u.1-3.)* Alapító Okiratának módosítását.(26 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

302/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Viola Óvoda *(1042 Budapest, Viola u. 11-13.)* Alapító Okiratának módosítását. (26 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

303/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Megyeri Úti Általános Iskola *(1044 Budapest, Megyeri út 20.)* Alapító Okiratának módosítását. (26 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

304/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Bajza József Általános Iskola *(1046 Budapest, Bajza u.2.)* Alapító Okiratának módosítását. (26 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

305/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Károlyi István 12. Évfolyamos Gimnázium *(1041 Budapest, Erzsébet u.69.)* Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását. (26 igen)

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

13. Előterjesztés a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Könyves Kálmán Gimnázium Házirendjének mellékletét képező, „A felvételi eljárás rendje” c. dokumentum jóváhagyása tárgyában

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

306/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Könyves Kálmán Gimnázium, „A felvételi eljárás rendje” c. szabályzatát, mely a Házirend mellékletét képezi. (25 igen, 1 tartózkodás)

Felelős: polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

Határidő: 2010. július 15.

14. Javaslát a „Tündérszem Alapítvány” székhely iránti kérelmének engedélyezésére
Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

307/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata **307/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy engedélyezi a „Tündérszem Alapítványnak”, hogy a Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzat tulajdonában lévő Vörösmarty Tagóvoda címét (1047 Budapest, Vörösmarty Mihály u. 14.), székhelyként bejegyeztesse, egy helyiségét határozatlan időre, ellenérték nélkül, nevelést segítő tevékenység végzése céljából használja.
(25 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. július 15.

15. Előterjesztés a Magyar Felnőttoktatásért Alapítvány, illetve az EFEB Üzleti Szakközépiskola székhely iránti kérelmének engedélyezése tárgyában

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

308/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata **308/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy engedélyezi az EFEB Üzleti Szakközépiskolának, illetve a Magyar Felnőttoktatásért Alapítványnak, hogy székhelyeként a Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan címét (1040 Budapest, Kassai u. 24.) bejegyeztesse, azzal a kikötéssel, hogy ha a bérleti jogviszony megszűnik, a Szakközépiskola és az Alapítvány azonnal hatállyal köteles székhelyét a fenti címről áthelyeztetni.
(19 igen, 2 tartózkodás)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. július 15.

16. Javaslát Wolf Emil szobrának felállítására

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Belán Beatrix

Kiegészítésében elmondja, hogy az előterjesztés pillanatában néhány információ nem áll rendelkezésére, ezért helyszíni kiosztásra került a szobor látványterve illetve a park terve. A park kialakítása várhatóan 4 millió forintot vesz igénybe. A szobor felállítását a Sanofi vállalja, ami hasonló nagyságrendű. A határozati javaslat kiegészülne azzal, hogy maximum

4,5 millió forint összeghatárig készíti elő a parkot az Önkormányzat. Ezzel a módosítással kéri a határozati javaslat támogatását.

Dr. Derce Tamás

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

309/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. Kerület, Újpest Képviselő testülete **309/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy engedélyezi a Sanofi-Aventis csoporthoz tartozó Chinoin részére, hogy az István út – Nyár utca találkozásában, a Pozsonyi Patika előtt egy Wolf Emilt megmintázó szobrot emeljenek, és az Önkormányzat vállalja a szobor környezetének és beton talapzatának elkészítését, 4,5 millió forint összeghatárig.

Egyúttal felkéri a polgármester útján az illetékes alpolgármestert a szükséges teendők megtételére. (18 igen, 6 tartózkodás)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. szeptember 30.

17. Javaslat alapítványok támogatására a Civil Alapból

Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

310/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzata **310/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy az alábbi alapítványok részesüljenek támogatásban a Civil, a Táborszási, illetve a Sport Alapból:

Civil Alapból:

Alapítvány az Erzsébet Utcai Iskola Diákjaiért	300 000 Ft
Ambrus 2005 Alapítvány	80 000 Ft
Gyermekek Világöröksége Alapítvány	60 000 Ft
Humanitas Kulturális Alapítvány	150 000 Ft
Káposztásmegyeri Fogódzó Szociális Alapítvány	350 000 Ft
Kicsi a Bors Alapítvány	156 000 Ft
Napraforgó Alapítvány a Sérült Gyermekekért	100 000 Ft
Tungsram Kodály Zoltán Férfikarért Alapítvány	300 000 Ft
Újpesti Hajós Klub Vízi Túrázó Alapítvány	300 000 Ft
Újpesti Nyár Óvoda Gyermekeiért Alapítvány	200 000 Ft

Táborszási Alapból:

ADHD Magyarország Alapítvány	18 000 Ft
Káposztásmegyeri Misszió Alapítvány	120 400 Ft
Újpesti Hajós Klub Vízi Túrázó Alapítvány	308 550 Ft

Sport Alapból:

Újpesti Hajós Klub Vízi Túrázó Alapítvány

130 000 Ft

(21 igen, 3 tartózkodás)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útjánHatáridő: 2010. július 15.**18. Előterjesztés az Árpád út 161-163 és a Lakkozó utca 1 szám alatti iskolák épületének értékesítése tárgyában**Előterjesztő: Belán Beatrix alpolgármester**Belán Beatrix**

Tájékoztatásul elmondja, hogy az Önkormányzat 4 épületét bérlí az alapítvány. Két épülettel kapcsolatban már nem első alkalommal jelezte, hogy meg kívánja venni és kizárólag oktatási célra használná tovább. Az ingatlanokra bérleti, illetve közoktatási megállapodás van. Az egyik ingatlanra javasolja, hogy ne is kíséreljék meg az értékesítést, tekintettel arra, hogy kiderült, mind telekkönyvileg, mind épület tekintetében nem önálló ingatlanról van szó. Az Árpád úti ingatlan esetében a közműválasztások megtörténtek, bérlí az alapítvány, önálló ingatlan. Testületi döntés alapján az ingatlan értékesítési pályázatra került, ahol nem volt pályázó.

Szalkai István

Kérése az előterjesztőhöz, hogy vegyék le a napirendről és később döntsenek az ügyben.

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő úgy dönt, hogy nem vonja vissza a napirendet.

Szalkai István

Ez a téma több mint 3 éve tart. Félreértésre okot adó tételek vannak az ügyben. Ügyrendi kérése, hogy ne most döntsenek, hanem a következő testületi ülésen.

Hock Zoltán

Most döntsön a testület.

Dr. Derce Tamás

Több kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazásra teszi fel az alapjavaslatot.

311/2010. (VI.29.) önk. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata **311/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy a IV. kerület, Árpád út 161-163. szám alatti ingatlan értékesítéséhez szükséges előkészületeket 9 igen, 12 nem, 3 tartózkodással **nem támogatja**.

Dr. Derce Tamás

Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

312/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata **312/2010. (VI.29.)** számú határozatával úgy dönt, hogy a IV. kerület, Lakkozó u. 1. szám alatti ingatlant jelenleg nem kívánja értékesíteni. (19 igen, 5 nem)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: azonnal

19. Javaslát az Újpest Önkormányzat Szociális Foglalkoztató Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot. Felhívja a figyelmet, hogy minősített többségre van szükség.

313/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete **313/2010. (VI.29.)** számú határozatával elfogadja a Szociális Foglalkoztató módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szervezeti és működési szabályzatát. (25 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: a Képviselő-testületi ülést követő 5 nap

20. Előterjesztés a Szociális Foglalkoztató szakmai programja, házirendje, foglalkoztatási szakmai programja tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

314/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete **314/2010. (VI.29.)** számú határozatával jóváhagyja a Szociális Foglalkoztató szakmai programját, házirendjét, valamint foglalkoztatási szakmai programját. (26 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: Képviselő-testületi ülést követő 5 nap

21. Javaslát a DokSza Bt. képviseletében Dr. Szabó Gergő felnőtt háziorvos kérelme háziorvosi rendelés helyének módosítására

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

315/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a 2008. december 1 napján a DokSza Bt. nevében dr. Szabó Gergő felnőtt háziorvossal kötött megbízási szerződés módosítását, mely szerint továbbiakban a DokSza Bt. telephelye 1048 Budapest, Hargita u. 1. szám alatt található. Felhatalmazza a Polgármestert a módosított megbízási szerződés aláírására. (25 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

22. Előterjesztés az Újpest SZEI „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthonának továbbképzése tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

316/2010. (VI.29.) önkö. hat.

Budapest Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Újpest SZEI Gyermek Átmeneti Otthonát 2010. szeptember 1-től 24 férőhellyel működteti tovább, és az Otthon létszámát 4 fővel megemeli, valamint a bővítéshez, létszámemeléshez szükséges összeget biztosítja a 2010. évi költségvetésben. (25 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: folyamatos

23. Előterjesztés a Budapest Főváros XVI ker. Önkormányzattal kötendő ellátási szerződés időszerű gondozóházi férőhelyének biztosítása tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

317/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület a **317/2010. (VI.29.)** számú határozatával hozzájárul Újpest Önkormányzata és Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat közötti ellátási szerződés megkötéséhez, mely szerint Újpest Önkormányzata időszerű gondozóházában 5 férőhelyet biztosít a XVI. kerületi Önkormányzat részére. (25 igen)

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, az ellátási szerződés aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2010. szeptember 1.

24. Előterjesztés az Újpest Önkormányzat fenntartásában működő Munkásotthon utca 47. szám alatti bölcsőde férőhelybővítése tárgyában

Előterjesztő: Nagy István alpolgármester

Dr. Derce Tamás

Az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

318/2010. (VI.29.) önk. hat.

1.A Képviselő-testület a **318/2010 (VI.29.)** számú határozatával jóváhagyja a Bp. IV. ker. Munkásotthon u. 47. szám alatti Bölcsődében 2010. szeptember 1-től 20 férőhely bővítését.

2.A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bp. IV. ker. Munkásotthon u. 47. száma alatti Bölcsőde férőhelybővítés érdekében a létszámot 5 fővel megemeli, valamint a személyi és tárgyi feltételek biztosításához szükséges összeget a 2010. évi költségvetésében biztosítja.

(26 igen)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: 2010. szeptember 1.

25. Egyebek

Köztisztviselők jutalmazása

Dr. Trippon Norbert

Elmondja, hogy számos iskolába most kellett volna átutalni a táboroztatáshoz szükséges pénzeket, és mivel a Képviselő-testület nem fogadta el a költségvetés módosítását, ezért nagyon komoly szakmai háttér munka szükséges ahhoz, hogy ezt a problémát megoldják. Javasolja, hogy mindenképpen csoportosítsanak át a költségvetésben 80 millió forintot a köztisztviselők jutalmazására. Tekintettel arra, hogy ugyanarról még egyszer nem lehet szavazni, ezért határozati javaslatot terjeszt elő, miszerint a Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy 2010. évi költségvetésből az általános tartalék terhére, 80 millió forintot csoportosítson át személyi előirányzatra a köztisztviselők jutalmazásának biztosítása céljából.

Wintermantel Zsolt

Felhívja a figyelmet arra, hogy ennek a Képviselő-testületnek jelenleg MSZP-SZDSZ többsége van. Ha valamit szeretnének elérni, akkor biztosítsák a megfelelő számú szavazatot akkor, amikor egy olyan költségvetési rendelet-módosítási javaslatot terjesztenek elő, amelynek a tárgyalása során a kérdésekre nem kapnak megnyugtató választ. A rendelet módosításából egy tétel kiemelve és azt beállítani, hogy ez az egész módosítás arról szólt volna, hogy ki szeretne, illetve ki nem szeretne jutalmat adni a köztisztviselőknek, álságos beállítás. Véleménye szerint, egy olyan költségvetési rendelet-módosítást kellett volna betervezni, megfelelő indoklással, szakmai alátámasztással ellátni, az itt felmerülő kérdésekre precízen, pontosan válaszolni, akkor valószínű nagyobb támogatást kapott volna az előterjesztés.

Dr. Trippon Norbert

Ma délután várta a felmerülő szakmai észrevételeket, kérdéseket a Pénzügyi és Költségvetési Bizottsági ülésen, de az ülés határozatképtelen volt, többek között azért, mert akik kérdéseket szerettek volna feltenni, nem jöttek el. A látszatát is szeretné elkerülni annak, hogy egy tétel emeljen ki a költségvetés módosításból. Ezért hívta fel a figyelmet arra, hogy a szüneti táboroztatásokra szükséges előirányzatokat sem szavazta meg a Képviselő-testület. Tudomásul veszi a testület és a FIDESZ frakció döntését. Az egyebek napirendi pontban nem

a költségvetést hozza fel, hanem határozati javaslatot terjesztett elő, ami az Újpesti Önkormányzat Polgármesteri Hivatal egész éves, áldozatos, tisztességes munkát végző dolgozóinak nemcsak erkölcsi, hanem anyagi elismeréséről is szólna. A költségvetést majd megbeszélik egy másikalkalommal.

Dr. Derce Tamás

Több kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

319/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy 2010. évi költségvetésből az általános tartalék terhére, 80 millió forintot csoportosítson át személyi előirányzatra a köztisztviselők jutalmazásának biztosítása céljából. (25 igen, 1 nem)

Felelős: Polgármester, a Jegyző az illetékes Alpolgármester útján

Határidő: 2010. augusztus 31.

Family Frost Kft. fellebbezése, a közterület-használatot érintő döntés ellen

Dr. Derce Tamás

Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazásra teszi fel a beterjesztett határozati javaslatot.

320/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Family Frost Kft. ügyében, a Polgármester, tulajdonosi jogkörben hozott döntését – mivel a beérkezett panaszok szerint a hangjelzés a lakosság nyugalma zavarja – jóváhagyja, és a Fellebbezést elutasítja. (24 igen, 2 tartózkodás)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: folyamatos

Halassy Olivér emlékpark

A Polgármester hatáskörében eljárva úgy dönt, hogy a mai napon felfüggeszti a Képviselő-testület által a 270/2010. (VI.15.) számon hozott önkormányzati határozatot.

Dr. Derce Tamás

Szabó Gábor indítványt terjesztett be arról, hogy Halassy Olivér emlékére szobor és emlékpark létesüljön. Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

321/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Halassy Olivér Sportcentrum bejárata elé, Halassy Olivér emlékére szobor és emlékpark létesüljön. A megvalósításhoz szükséges fedezet biztosítására és a részletek kidolgozására a Képviselő-testület felkéri a Polgármesteren keresztül az illetékes Alpolgármestert. (18 igen, 6 nem, 2 tartózkodás)

Felelős: Polgármester a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: folyamatos

Óvodai csoportnyitás, Változtatási tilalom, Károlyi Sándor Kórház felújításának ügye

Szalkai István

Tájékoztatja a testületet, hogy a Fővárossal ma 4 órás egyeztetésen van túl, a 3 és fél éve húzódó SZTK felújításával kapcsolatosan. Most ott tart az ügy, hogy az Önkormányzat benyújtotta a pályázatot, de a beruházás további fedezete, amit a Főváros megígért nem áll rendelkezésre.

Két rövid döntést kér a testülettől, mielőtt erre a két határozatra rátérne. Az első kérése, hogy döntsön arról a Képviselő-testület, hogy a 1047 Budapest, Fóti út 52. szám alatt lévő óvoda tekintetében további csoportnyitás illetve egy tornaszoba létesítése vált szükségessé.

A második döntés, hogy a testület úgy ítéli meg, hogy a városközpontban lévő telkek elhelyezkedése, a jövőbeni fejlesztés miatt, ezt egy póluspontnak kellene kijelölni és egyben az István út - Jókai utca – Lebstüek M. utca – Árpád út által határolt területre változtatási tilalmat rendel el. Ennek a két döntésnek a száma előzze meg azt a két határozatot, amit most kiosztott. Nagyon hosszú egyeztetés előzte meg ezt a megállapodást, ezért kéri a testület támogatását. A Fővárosi Közgyűlés július 8-ai ülésére ugyan ezzel a tartalommal beterjesztette a határozatokat azzal, hogy ott jelezte, ingyenesen fogjuk kezdeményezni a két ingatlan átadás-átvételét.

Dr. Derce Tamás

Véleménye szerint a Főváros az előzetes tárgyalások szerint nem nagyon támogatja ezt az ügyet.

Belán Beatrix

Támogatni tudja Szalkai úr indítványát, mivel az elmúlt évben folyamatosan nőtt az óvodai férőhelyek iránti igény. Úgy gondolja, hogy a következő évben is feladat lesz új csoportszobák megteremtése, erre nagyon jó lehetőséget ad ez az ingatlan. Egyben jelezni szeretné, hogy várhatóan új óvoda építésére is szükség lesz a következő gazdasági évben. A Fóti úti ingatlan visszakerülése és az itt kialakított csoportszobák lehet, hogy kielégítik az igényeket, ezért feltétlenül támogatja a javaslatot.

Szalma Botond

Nem érti az anyagot, javasolja, hogy a következő testületi ülésen tárgyalják meg.

Dr. Trippon Norbert

Véleménye szerint végre lépni kellene ebben az ügyben. Tekintettel arra, hogy ez egy kiemelt súlyú ügy, úgy gondolja, teljes egyetértésre van szükség.

Nem feltétlenül ez a leghatékonyabb megoldás a szakrendelő ügyére. Itt nem ingatlanokra, hanem pénzre van szükség. Azt is meg kell fontolni, hogy a Fővárosi Önkormányzat a 2011. évi költségvetésében adjon legalább 1 vagy 2 milliárd forintot, és újítsa fel a szakrendelőt, mert tűrhetetlen állapotok uralkodnak.

Szalkai István

Kéri a testületet, hogy a 4 pontról pontonként szavazzon.

Dr. Derce Tamás

Felhívja a képviselő úr figyelmét arra, hogy szíveskedjen írásban benyújtani az 1. és 2. határozati javaslatot.

Wintermantel Zsolt

Másfél éve szorgalmazták ezt az ügyet, és már akkor jelezték, hogy a Főváros nem fogja támogatni a kérésüket. Ha akkor más stratégiát választ az Önkormányzat és a FIDESZ frakció javaslatait meghallgatták volna, akkor most előrébb lennének. Örül, hogy mára egy széles körű összefogás kezd kialakulni az ügy érdekében.

Dr. Derce Tamás

Amíg Szalkai István képviselő úr leírja a határozati javaslatokat, az egyebek napirendi pontban van-e még valakinek előterjesztése?

ÖKO-Program pályázatra benyújtási határidő meghosszabbítása

Dr. Trippon Norbert

Tájékoztatásként elmondja, hogy a minisztérium meghosszabbította az ÖKO-program benyújtási határidejét, ezért az Önkormányzat is meghosszabbítja azt.

Dr. Derce Tamás

Szavazásra teszi fel az ÖKO-programmal kapcsolatos határozati javaslatot.

322/2010. (VI.29.) önk. hat.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete az ÖKO PROGRAM pályázatának benyújtási határidejét 2010. szeptember 30-ra módosítja. Önkormányzatunkhoz a pályázatok benyújtási határideje 2010. augusztus 31. a pályázatok továbbításának előkészítése végett. (22 igen, 1 tartózkodás)

Felelős: A Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján.

Határidő: folyamatos

Lakossági bejelentésre – játszótéren balesetveszély elhárításának kérése

Hladony Sándor

Egy problémára szeretné felhívni a figyelmet. Lakossági bejelentésre levélben kereste meg a Városüzemeltetési Osztály vezetőjét, miszerint, az Aradi utcai játszótér, a Csányi utca torkolatában, a homokozóban van egy rögzítetlen mászóka. Ma reggel kiment a helyszínre és meggyőződött róla, hogy közel két hét óta semmilyen intézkedés nem történt. Kéri ennek a balesetveszélyes állapotnak a megszüntetését.

Miután elkészültek a határozati javaslatok, a testület visszatér Szalkai István képviselő úr által kezdeményezett előző napirendi ponthoz.

Dr. Derce Tamás

Felolvassa a határozati javaslatokat. A 2. határozati javaslatot úgy módosítja, hogy most elvi határozatot hoz a Képviselő-testület, és majd rendelet készül.

Dr. Trippon Norbert

Még a szavazás előtt kéri a frakciókat, hogy nyilatkozzanak arról, hogy egyetértenek-e ezzel vagy sem, mert ez olyan súlyú ügy, hogy csak akkor van értelme, ha mindenki támogatja.

Dr. Derce Tamás

Kívánnak-e a frakciók nyilatkozni?

Pajor Tibor

Kérdése, hogy készült-e arra vonatkozóan hatástanulmány, hogy valóban az-e a legjobb megoldás, hogy a régi épületet újítsa fel az Önkormányzat, vagy akár épít egy új szakrendelőt?

FRAKCIÓSZÜNET

Dr. Derce Tamás

Szavazásra teszi fel a 4 határozati javaslatot.

323/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a 1047 Budapest, Fóti út 52. szám alatt lévő óvodában csoportnyitás és tornaszoba létesítése miatt további ingatlanra van szükség. (23 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

324/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Képviselő-testület elvi határozatot hoz arról, hogy városfejlesztési célból változtatási tilalmat kíván elrendelni a Budapest IV. ker. István út - Jókai utca – Lebstück M. utca – Árpád út által határolt területre. Egyben ezt a területet településfejlesztési pólusterületnek nyilvánítja. (23 igen)

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

325/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet Szakorvosi Rendelőinek megújítása tárgyában készült, az előterjesztés mellékletét képező Megállapodást és felkéri a Polgármestert annak aláírására. (23 igen)

Felelős: Dr. Derce Tamás Polgármester

Határidő: azonnal

326/2010. (VI.29.) önkö. hat.

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete kezdeményezi a Fővárosi Önkormányzatnál a Megállapodás alábbi pontjaiban részletezett ingatlanok:

10. a) a Fővárosi Önkormányzat 1/1 arányú kizárólagos tulajdonát képező, a Budapest IV. ker. 72081 hrsz. alatt felvett, természetben a **Budapest, IV. Görgey Artúr utca 69.** szám alatt található, kivett kórház megjelölésű, 4964 m² alapterületű ingatlan, amely a volt Újpesti Szülőotthon. (Az ingatlan a Budapesti Elektromos Művek Nyrt. javára 48 m² területű transzformátorállomásra vonatkozóan használati jog illeti meg, egyebekben az ingatlan a tulajdoni lap szerint tehermentes.)

10. b) a Fővárosi Önkormányzat és az Újpesti Önkormányzat osztatlan közös tulajdonában lévő, a Budapest, IV. ker. 71814 hrsz. alatt felvett, természetben a **Budapest, IV. Petőfi utca 4.** szám alatt található, kivett orvosi rendelő megjelölésű, 2294 m² alapterületű ingatlan, amelynek tulajdonosai 1024/2294 hányadban az

Újpesti Önkormányzat és 1270/2294 hányadban a Fővárosi Önkormányzat. (Az ingatlan a tulajdoni lap szerint tehermentes.)

településfejlesztési és településrendezési céllal

a **1047 Budapest, Fóti út 52.** szám alatt található ingatlanrész (jelenleg tüdőszűrő állomás)

óvodai ellátás-fejlesztés céllal Újpesti Önkormányzat részére, - **ingyenes vagyonszállítással** – történő átadását. (23 igen)

Felelős: Dr. Derce Tamás Polgármester

Határidő: azonnal

A továbbiakban a Képviselő-testület zárt ülés keretében folytatja munkáját. Zárt ülés keretében a Képviselő-testület 327-332/2010. (VI.29.) számok alatt hozott határozatokat.

kmf

Dr. Vitáris Edit
jegyző

Dr. Derce Tamás
polgármester